



Table with prices for various goods like 'Джало', 'Джало', 'Джало' and their respective costs.

Видати в Львові ще Середи і Суботи сербські урядові листки...

III. Читателі з Росії просять надати їм указ, що на землі... (із переліку і на інших землях)...

Facta loquuntur.

Читателі «Дзю» добре вдово, як задоволені ми і як задивляємося на здивнені так званого «красного банку»...

повна і подостовірна павіть для того, щоби з неї можна побачити правдивий стан «економічний» нашого краю...

уложеній красний виділює при помочи фактових людей, що ино теперь обвизнено публично в цілої его основі.

боїв і застерігаємо собі свого часу о тоїм ближше поговорити. Для нас теперь єсть важний сам факт, що «красний банк» має бути заснований красними фондами...

СВЯТКОВАНЬЕ

пам'яті XXI роковин смерті Тараса Шевченка. Відень дня 10 марта 1882. Вечері в XXI роковини смерті Тараса Шевченка в с. XIV роковини заснована товариство «Свѣтъ»...

родиною; дра Кузмина доцента університету в Москві з женою; дра Ковалевского, доцента харківського університету з женою...

найгарніше; она посѣдає попри великій техніці дарь надати звукамь виразъ глибокого чувства, перймаючого до глубини серця...

єку пісню «Соловей» такъ гарно і любо, що мусѣла на загальне жаданє єн повторити, а оттакъ єще разъ заспѣвати пісню «Сонце низенько»...

навіть на Французів, але не пам'ятають на одних — Русинів, котрих і після новон конскрипції, все ж таки єсть в Галичині 43-047% всен людности, а Нѣмцѣв лише 5-3% а „ниноязичникѣв“, котрих би пригидиса французскій языкъ лише 3-1%!

А все те сталося в той самѣ часѣ, коли пос. Гавзеръ и пос. Грохольскій в радѣ державної завѣрили цѣлый свѣтъ, якъ то горячо люблять они рускій народѣ, якъ симпатично тулять Русинѣв до своен груди, якъ они оди дбають про народѣ, его долю и ратунокъ зѣ нужды, лихвы и экономичного упадку, якъ они противъ волѣ русок интеллигенци поддвигаютъ напередъ нашу Русь и анѣ думки не мають в чѣмъ небудь покривдити Русинѣв. Зволить жежъ темерь тѣ панове-реторы задуматиса надъ тими неоспоримими фактами: 1) для чого фирма и печать „краевого банку“ має бути только в польскѣмъ, нѣмецкѣмъ и французскѣмъ языкѣ — *только не в рускѣмъ*, 2) для чого ухвалы соймовѣ зъ р. 1874 и 1876 остаются доси не залагодженѣ, а навѣтъ вчого доси не зроблено, щобъ хочъ троха поратувати наше селянство и маломощанство зѣ экономичного упадку?

Утворенне „краевого банку“ паткнулось пѣсля новѣйшихъ встѣей, на деякѣ перешкоды зѣ стороны правительства, такъ що ся сирава, а именно статутъ „краевого банку“ приѣде еще разъ подѣ обрады сойму. Маємо надѣю, що нашѣ послы не залишатъ вчасно поднести сен справы, щобъ зновъ про насѣ не „забули“.

Бесѣда пос. Кулачковского

на 208 дѣя засподано радѣ державной днѣ 10 марта 1882 при бѣдѣть бюджету для министерства справедливости

(вѣ отвѣдѣ пос. Гавзерови.)

Справдѣ мало єсть такихъ бѣдѣльцѣв вѣ бюджетѣ, при котрыхъ вступники руского народа не малибы ажъ надто достаточной причины до жалобѣ, що администрація Галичины односторонно увагавдѣе лише интересѣ верховодячон партиѣ, а зновъ вѣ другой стороны вѣ безчисленныхъ случаяхъ ажъ надто глуха на управненѣ жаданѣ и просьбы руского народа. Только дѣятого, чтобы не надто мучити выс. палату, накладавмо собѣ вдержанѣсть и подносимо щорѣчно лише вопиющѣ кривды вѣ тѣй, правда дуже часто заводной надѣѣ, що предѣѣ вѣже адѣя самон справедливости буде погамована та партиѣна пристрасть, котра вѣже вѣ тѣмъ одиѣмъ, що мы Русины жѣмо и жити хочемо, видѣти небезпечный обѣявѣ вѣрады стану, що собою загрожѣе вправдѣ не австрийскѣй державѣ, але безграничному самовластному пошанованю и реставраційнымъ плянамъ нашихъ крайнѣ другой народности.

Колѣ бѣ всѣ нашѣ управненѣ жаданѣ и жалобѣ мали тутѣ найти повный выразѣ, то мусѣвѣи и майже при кождѣмъ бѣдѣльцѣ бюджету забирати голосѣ. Щобы однакѣмъ найти

пѣслухѣ, мусимо, якъ и вѣже замѣтитѣ, вложити на себе певну вдержанѣсть и се єсть єдина причина, для чого мы не наддуживаємо надѣржно терпеливости выс. палаты, а не та, якъ се голосѣть польскѣ часописѣи видъ Прага, будытобы реторичнѣй штучки посла в Дрогобыча вносили в мене обѣяву, що сила простон правды не выдержитѣ борѣы сѣ пристрастною фразеологиею.

Темерѣшнѣй подѣѣ звертають передоусѣмъ увагу на управу правосудѣя вѣ Галичинѣ. Тутѣ показуєся, що и наилучшѣй уставы не єуть достаточною охороною противъ ихъ неприхильного приноврѣеня, и що, хотѣй устава збороняє просто агнести Русинѣв, мы мусимо бодаѣ бѣтъ случаетъ до случаетъ дѣнати упосѣдѣженя, котре що найменше не дається погодити сѣ национальнымъ и языковымъ рѣвноуравненѣемъ кождон народности вѣ Австриѣ.

Бѣтъ се передоусѣмъ сумнымъ обѣявомъ, що многѣ галицкѣ суды майже систематично навываютъ рускѣ стороны до суду вѣ рускѣ свѣты и вѣ тѣ свѣты переводятъ сѣ ними розправы, мимо того, що устава выраено се збороняє, а вѣ другой стороны найчастѣйше до того нема нѣякой налячон причины. Зѣ многѣхъ случаетъ сего рода хочу лише одинѣ навѣсти. Такъ примѣромъ новѣйшими часами назначивъ одинѣ карный судѣ, котрого не хочу вымѣнитѣ, бо помѣна sunt odiosa, розправу противъ рускихъ селянѣ вѣ Угнова и Равы, бѣдаленыхъ бѣтъ суду пять до бѣтѣмъ миль, на денѣ безпосередно передѣ Рождествомъ Христовымъ и передѣ Богоявленѣемъ и переводивъ вѣ тѣ днѣ розправу, черезъ що нашѣ рускѣ селяне, замѣть перевести свѣтѣй Вечерѣ передѣ Рѣадномъ и Юрданомъ, сѣй пѣсля нашего обряду такъ свѣточнѣй часѣ, вѣ кружѣ родинѣмъ и вѣ церквѣ, якъ се предѣѣ водитѣ вѣ христѣянскѣмъ свѣтѣ, мусѣли бѣтѣвати тѣ, пѣсля нашего обряду такъ великѣй свѣта вѣ якомѣ шанку. А предѣѣ се мусѣть дотычающимъ судамъ бути вѣдомымъ, що вѣ цѣлѣй вѣходной Галичинѣ Русины только свои рускѣ свѣта обходятъ. Таке непошанованѣе рускихъ свѣта черезъ многѣ галицкѣ суды не только ображає до крайности национальнѣе и религѣйне чувство Русинѣв, але єсть такожѣ во вглядѣ дѣя державныхъ дуже небезпечне. Боже темерь то ажъ надто легко можна простодушныхъ рускихъ селянѣ довести до религѣйной рѣвнодушности (индиферентизму), чого предѣѣ и вѣ интересѣ державы не годитѣся бажати.

Рѣвно кривдячимъ для Русинѣв єсть и то, що многѣ галицкѣ суды не увагавдѣють руского языка и письма, що на рускѣ поданѣ выдають рѣшенѣ не вѣ рускѣмъ языкѣ и не рускимъ письмомъ. Вѣже вѣ моѣй бесѣдѣ вѣ 23 м. м. подѣѣвѣ я сѣй случаетъ, що вѣ процесѣ о вѣраду стану, якѣй темерь вѣдѣея во Львовѣ, на руске поданѣ отмовлено дати рѣшенѣе вѣ рускѣмъ языкѣ. Вѣдомо менѣ дальше, що одинѣ Русинѣ доперва по довгихъ писанинахъ, рекурсахъ и вѣяжѣныхъ жалобѣхъ и то доперва вѣ наслѣдство рѣшенѣя найвысшого трибуналу мѣгъ добитѣся того, що дотычающѣй судѣ вы-

давѣ на его поданѣе ухвалу вѣ рускѣмъ языкѣ и рускимъ письмомъ. Я самѣ мажу навѣсти колька случаетъ, где на мои не рускѣ писанѣ поданѣ суды выдавали менѣ рѣшенѣ вѣ польскѣмъ языкѣ.

Цѣкаво бѣде такожѣ пригадати, особливо пос. Гавзерови, котрый вѣ своѣй бесѣдѣ вѣ 25 с. м. просто заверечивъ всѣмъ угнетѣнѣе руского народа, що одинѣ галицкѣ судѣи поцѣтѣвый бѣтѣкнути навѣтъ карне доносѣнѣе и то адѣно для того, що оно було писано вѣ рускѣмъ языкѣ, и що се бѣтѣланѣе спрѣведливости и пониженѣе руского языка и письма дало рускимъ посламъ соймовымъ причину до интерpellациѣ вѣ галицкѣмъ соймѣ.

Таке упосѣдѣженѣе руского языка и письма змѣряє межѣ иншимъ до того, чтобы Русинамъ обмервати уживанѣе руского языка и письма вѣ бѣтношенѣяхъ сѣ урядами, а навѣтъ ихъ приневолитѣ, уживати польского языка. Вѣ такѣй то способѣе приготавлиєся для статистичѣвѣ (польскихѣхъ) другой народности доводовой материалъ на то, що вѣ загальѣ нема потреби, прививувати якои небудѣ ваги для науки руского языка и письма або заводити рускѣй языкѣ яко урядовой, бо вѣ бѣтношенѣяхъ сѣ урядами — такъ будѣтъ статистично доказувати — только мало кто уживає руского языка.

Якъ се сумно дальше, що при бесѣдѣ судѣйскихѣхъ посадѣ вѣ вѣходной Галичинѣ не налягаєся на точнѣе знанѣе руского языка и письма у дотычающѣхъ кандидатѣвѣ! Такѣ невѣдомѣсть сего языка и письма ажъ надто легко може наносити шкоду навѣтъ вѣ самѣмъ материальномъ приетосованю права, скоро аважитѣся, що вѣ процесѣхъ роводитѣся о належнѣе аровумѣнѣе и значенѣе поодинокѣхъ слѣвѣ.

Вѣ еще бѣбольшѣй мѣрѣ треба се сказати про карнѣ процесѣ, где роводитѣся о найвысше добро чоловѣка, а где невѣдомѣсть языка обжалованого мусѣть навѣтъ синяитѣ самѣ скорый хѣдѣ судоводѣтѣ.

Тожѣ мушу вѣже вѣ самѣмъ интересѣ скорого судоводѣтѣа жалѣтѣи надѣ тымъ, если переведѣнѣе процесѣвѣ поручаєся особамъ, котрѣ вѣ дотычающѣмъ случаетъ не знаютъ руского языка и письма. А чѣжѣ се М. П. не зменшає поваги и достоинствѣа судѣбѣ, если пр. якъ вѣ найновѣйшѣмъ процесѣ о вѣраду стану до переведѣнѣа домовыхъ ревизѣй высѣлаются такѣ особы, що иѣ крихты не знаютъ иѣ руского языка, иѣ руского письма! Якужѣ се повагу може здобути у дотычающѣхъ особѣ для суду, если высѣлана урядова особа вѣдѣла невѣдомѣсти руского языка и письма конфектеу давно вѣже урядомъ одобренѣй и печатно обѣвѣщенѣй статута литературныхъ и другихъ товариствъ, для того, що думає вѣ тѣмъ найти щѣсь для державы небезпечного, яку вѣраду стану?

Тутѣ, думаю, булобы на мѣсци звернутѣся до всякихъ выводовѣв, якѣ мы недавно, се було 23 м. м., чули вѣ устѣ шан. колеги, посла вѣ Дрогобыча (Гавзера). Спростованѣе тѣхъ выводовѣв уважаю необходимымъ, разѣ для того, що се бѣде и для управы правосудѣя

користно, добитѣся гдѣщо бѣвшого для мѣрѣ вѣ тѣмъ вглядѣ, а по другой дѣя того, що при тѣмъ маю способнѣсть сѣ цѣлою рѣшимостѣю бѣтѣрѣти тѣ напасти, якими дрѣтѣбщѣй посолѣ вѣ такѣ нечуванѣй и неоправданѣй способѣе брынутѣ на Русинѣв. Закрышиши за посольскѣе нестыкальнѣсть маѣ сѣй посолѣ ту незавидну бѣтѣвагу, азнажитѣ цѣлой рускѣй народѣ, подати вѣ подѣврѣнѣе национальнѣй и литературнѣй стремленѣя Русинѣв, обѣянитѣ рускихъ проводникѣвѣ просто о замѣры адрѣды стану и такѣжѣ починѣи, ба бѣтъ навѣтъ не лякаєся выступати сѣе готовымъ актомъ обжалованѣя такожѣ и противъ тѣхъ Русинѣв, противъ котрыхъ вѣже вѣдѣея судове слѣдѣство.

И до такихъ высѣдѣковѣ доходитѣе пос. Гавзерѣе дорогою пустыхъ, вѣчимъ недоказанныхъ, неправдивыхъ тверженѣй, дорогою перекрученѣя и вывороту даныхъ, исторично неоспоримыхъ фактѣвѣ, и то вѣ способѣе, котрый справдѣе можна назвати штучкою его найвысше нѣйшого вымыслу.

Одно мушу замѣтитѣи пос. Гавзерови, именно, що его слова були сильнѣйшѣй, якъ его пересѣдѣченѣе и що ему удалося вѣрнѣо бѣтѣдати ненавѣсть и замѣры (интенциѣ) тѣхъ противникѣвѣ Русинѣв, котрыхъ голосниченѣе его выбрано. Тымъ однакѣмъ дуже вѣчно прѣслуживѣсѣ бѣтъ такожѣ для правдивого аравумѣнѣя того процесѣе о вѣраду стану, якѣй темерь вѣдѣея противъ Русинѣв, боже публично привнѣвѣ бѣтъ, що уживенѣа Русины творятѣ частинку той сильной партиѣ Русинѣв, котра вѣ очакѣ нашихъ противникѣвѣ бѣтъ данѣя, якъ самѣ скаваѣтъ, бѣтъ часѣвѣ Стадіона, маѣ проповѣдувати бѣтѣступництво бѣтъ вѣрѣ и народности, и маѣ бути росѣйскими конспираторами. Тымъ способомъ подаѣвѣ намѣ пос. Гавзерѣе, навѣтъ недогадуєтьсѣ сего, и розумѣєся, противъ своен волѣ, вѣ нашѣ руки ту вѣтку вияви, яка вѣ вѣдѣанѣмъ процесѣ о вѣраду стану заходитѣе межѣ Гнилицкою справою а уваженѣемъ Русинѣв, вияви, котрой я вправдѣ догадуєся и навѣтъ вѣи указаѣ вѣ моѣй прѣмовѣ вѣ 23 с. м., але не мѣгъ вѣи такѣ ясно, такъ просто и безъ покрывки высказати, якъ се зробивъ пос. Гавзерѣе.

Пѣсля вѣыводѣвѣ пос. Гавзера, — котрѣ, якъ я вѣже скаваѣтъ, єуть вѣрнѣымъ бѣтѣголосомъ поглядѣвѣ ворожѣи намѣ партиѣ, — навѣтъ вѣма на свѣтѣ Русинѣвѣ яко самѣстѣйной сѣ другими народами рѣвнорядной народности, а єсть лише якась подѣрядна бѣтѣвѣна (Abart) польской расѣ, котру авычайно называють Русинами, а котра що до языка, культуры и авычаѣвѣ такъ само маєся до культурного народа, якъ пѣвнѣочнѣй Нѣмцѣ говорачѣ „plattdeutsch“ до Нѣмцѣвѣ говорачѣхъ „hochdeutsch“. Справдѣ, М. П., не моя рѣчь, анѣ тутѣ мѣсце до того, иѣ часѣ по тому, поучати дуже почтенного дрогобыцкѣго посла вѣ тѣмъ вглядѣ и бѣтѣчитувати тутѣ ему дотычающѣ уступы истѣри о тѣмъ бѣтношеню и становичу обоѣхъ народѣвѣ.

Але мы, вѣступники руского народа, дуже вдячнѣй пос. Гавзерови, котрый тутѣ про-

расѣ най крѣпчѣ насѣ вѣ тяжкихъ хвилѣхъ нашон народной борѣы и най стане проводникомъ идеѣе всѣхъ Русинѣв, а зѣ нашон новон „Сѣчи“ най рѣчь-рѣчно выдѣтѣють смѣлѣ и свѣтлѣ орлы-соколы нашон народной волѣ. Редакція „Дѣла“.

Львѣвѣ. Сердечнѣе поздравленѣе товариству, що намагаєся ступати дорогою вытыченою найбѣльшимъ сыномъ и найбѣльшимъ батькомъ народу, щобъ свѣтломъ науки поборотѣи царство тѣми, и братною рукою выдѣбути пониженѣй народѣ хлопскѣй зѣ темной норы и посадати при всѣсвѣтлѣмъ бенкетѣ! Редакція „Батькобѣтѣвѣи“.

Львѣвѣ. Братѣмъ сѣчовикамъ, що стоятѣ крѣпко при завѣщаню Тараса, щѣре „здоровѣй були“ бѣтъ давныхъ сѣчовикѣвѣ. Крѣпѣтѣся! Будучнѣсть наша! *Важликиѣ, Гладѣловичѣ, Цѣлевѣи, Подольскѣй, Скобельскѣй, Громницкѣй, Цѣглинскѣй, П. Огоновскѣй, Гузарѣ, Вѣрбицкѣй.*

Львѣвѣ. Чѣсть памяти великого гѣнѣя и мученика за права людскѣости. Вѣрнѣй его завѣ тамѣ: *Питомѣць львовской духовной семинариѣ.*

Львѣвѣ. Вѣ свѣтлу хвилю Тарасового свѣта и пятнадцатѣлѣтнихъ роковинѣ рѣдонѣ намѣ „Сѣчи“ приѣмѣтъ дружною привѣтъ зѣ бѣтѣнѣи. *Грабовичѣ, Неверѣвѣцкѣй, Скворѣшинскѣй, Кистѣлевскѣй.*

Львѣвѣ. Широ вдячнѣй, що обходитѣе на чужнѣй памяти нашого незабутного народного гѣнѣя Тараса. *Ученики руской гимназиѣи у Львовѣ.*

Чернѣвѣцѣ. Щастѣе Боже вамѣ Сѣчовики на дальшѣй дорожѣ. Духѣе незабутного Кобзарѣа, апостола правды и науки най крѣпчѣи насѣ и насѣ вѣ нашѣмъ рускѣмъ горю. „Союзѣ.“

Станѣславѣвѣ. Держишѣ ты, руска громада, на чужнѣй знамя народнѣе высоко, держи его наѣмъ дальше на лѣта многѣ. Вѣ день роковинѣ Тарасовыхъ, вѣ день 15-ти лѣтнихъ закладѣнѣ етесат-Вогѣат дорожа „Сѣчи“ наша. *Желе-*

хѣвскѣй, голова; Левѣцкѣй, секретарѣ филиѣи Просѣтѣи; Бухимскѣй, Гарасимовичѣ, Невољскѣй, давнѣй товаришѣ „Сѣчи“.

Женева. Украиньска громада привѣтає всѣхъ збѣраныхъ именѣмъ Шевченка. Товаришѣ Русины! несѣте думку его глубоко вѣ народѣ своѣй, и осуѣднѣй. Сѣмъ побѣдѣтѣ. *Драгоманѣвѣ.*

Градачацѣ. Сердечнѣй поздравѣ при нышнѣмъ свѣтѣ. *Зарицкѣй вѣ Буоинѣ.*

Требнѣиѣ. Витаю васѣ, товаришѣ, свѣтукѣющихъ память Тараса. *Логѣит Озарѣевичѣ.*

Оттакѣ бѣтѣвѣея вечерѣ Шевченковѣ вѣ Вѣдѣи. Вѣсѣмъ бѣтъ довго вѣ памяти останѣея; всѣ выйшли пѣсля него скрѣвленѣй духомъ. Нѣхай же всѣмъ тымъ, що причинились до его свѣтнѣости, якъ и всѣмъ тымъ, що не забули на насѣ Вѣденцѣвѣ и пописывали горячѣй телеграммы, бѣде бѣтъ насѣ всѣхъ щѣра подѣяка!

ТЕЛЕГРАМЫ

наспѣвнѣй до Львова на вечерѣ вѣ память роковинѣ смерти Тараса Шевченка.

Броды. И мы свѣтѣкуємъ сѣ Вами роковинѣ смерти апостола правды, Тараса! — *Русины вѣ Бродѣхъ.*

Броды. Живѣе нѣяна наша, поки бѣго слава, поки бѣго память мѣжѣ нами живѣе, поки бѣго правда окрѣзѣ пѣтѣму силѣе, бѣго духѣе надѣ нами! — Оѣя насѣ поведе до добра, до волѣ, до розцвѣту долѣ. Крѣпѣтѣся лишь рѣднѣй звукомъ бѣго слѣвѣтѣ, —

бѣму тогды легче у мѣгилѣе стане, мы розкрѣмѣтѣ мракѣ нашихъ чорныхъ дѣтѣв. *Володимѣр Маслякѣ.*

Грималѣвѣ. Щастѣе Боже, бѣтъ Русинѣвѣ грималѣвѣскихѣ. — *Стефан Ганкевичѣ.*

Добровляны. Спасѣ-Бѣгѣ Вамѣ, що не забуваєте на память нашого батька-Тараса! — *Читалия вѣ Вољѣ Якубовѣй.*

Долина. Крѣпѣтѣся до неустрашимон працѣ для добра народа идеѣю нашего гѣнѣя Тараса а оповѣнѣтѣ его слова. И вѣ наше бѣгонѣе засвѣтитѣе сонце. — *Долинскѣй Русины-народовѣцѣ.*

Дрогобычѣ. Обходѣячѣмъ память вѣщого Тараса братнѣе поздравленѣе! Духомъ сѣ Вами сполученѣй засылають — *Русины Дрогобыцкѣй.*

Калушѣ. Духомъ и мы сѣ Вами! — Членѣи Читальнѣй мѣщаньской вѣ Калуши. *Мелѣтѣй Теницкѣй, заступникѣ предѣседатѣля.*

Коломыѣ. Здоровѣмо Васѣ вѣрнѣыхъ сыновѣ Русѣи, свѣтукѣющихъ память великого Кобзарѣа! Духомъ свѣтѣкуємо и мы вѣ сѣ Вами. — *Коломыцка филиѣя „Просѣтѣи“.*

Коломыѣ. За славыи творѣи литературнѣй великого народного поэта сѣ вдячнѣостѣю номѣнає его память — *Перше рускѣе литературно-драматичнѣе товариство вѣ Коломыѣ.*

Золѣчѣвѣ. Чѣсть Вамѣ, Роднѣицѣ, що вѣ рускѣй хатѣ и рускѣмъ сердѣю даєте мѣсто для вдячного номѣнѣнѣя найлучшого сына Русѣи Украинѣи! Дастѣе Богѣе, бѣго бѣгона щѣра и рѣвна зведе насѣ конечно вѣ братнѣй обнѣтѣя. Крѣпѣтѣся бѣго пѣсенѣю до дѣла, чтобы заплакана наша матѣ-Русѣе вѣже разѣ усѣмѣхнула. Духомъ сѣ Вами — *Золѣчѣвска филиѣя „Просѣтѣи“.*

Золѣчѣвѣ. Вѣ своѣй хатѣ оѣя правда и силѣа и воля. — *Молодѣжѣ Золѣчѣвска.*

Рудкѣ. До свѣтлого прааника незабутного

Кобзарѣа Русѣи лучшѣеє сѣ Вами. — *Русины Рудохъ.*

Рѣманѣвѣ. Мы духомъ празнуємъ сѣ Вами память нашего Кобзарѣа. — *Русины Рѣманѣвскѣй вѣрѣ.*

Станѣславѣвѣ. Забѣтѣми Тараса одновлѣймо зѣ року вѣ рѣкѣ и зѣ роду вѣ рѣдѣ нашу народну жизнь и здѣягѣймо все выше народнѣе знамя сѣе оклякомъ правды и науки! — *Станѣславѣвска филиѣя „Просѣтѣи“.*

Станѣславѣвѣ. Слава Тарасови! Велике народнѣе свѣто свѣтѣкує сѣ Вами. — *Молодѣжѣ Станѣславѣвска.*

Тернѣопѣль. Гѣнѣй безмертного Кобзарѣа нехай крѣпчѣи насѣ, нехай доде намѣ орляныхъ крылѣ до широн и неутомимон працѣ просвѣтѣной для руского народа. — *Тернѣопѣльска филиѣя „Просѣтѣи“.*

Тернѣопѣль. Сердечнѣе руске „Спасѣ-Бѣгѣ“ Вамѣ, братѣ, за те, що такѣ славно номѣнаєтѣ вѣщого Тараса. — *Гимназѣистѣ Тернѣопѣльскѣй.*

Тѣсьмѣнѣяцѣ. Слава памяти нашего гѣнѣя вѣ „Народнѣй Дошѣ“! Сполучѣна духомъ сѣ Вами. — *Читалия Тѣсьмѣнѣцѣа.*

Хѣрѣвѣ. И мы сѣшнѣмъ, щобъ зложитѣи привѣтъ безмертному Тарасови, а Вамѣ, Роднѣицѣ, подѣяку за память про Него. — *Русины Хѣрѣвскѣй.*

Чернѣвѣцѣ. Свѣтукѣячѣмъ память народного Кобзарѣа и пророка нашѣ щѣрымъ привѣтъ! — *Черновѣцкѣй Русины.*

Чернѣвѣцѣ. Слава почитатѣлѣмъ незабутного Кобзарѣа мученика, нехай любовь, котрою любивъ бѣтъ оѣю Русѣе-матѣрѣ, огорѣе всѣ руцѣи сердца, а згнѣе вѣражда и незгода. Обнѣтѣе жѣ, братѣ мой, найменшого брата, нехай матѣи усѣмѣхнется, заплакана матѣ! — *Товариство авѣдѣмичѣе „Союзѣ“.*

Зъ Станислава вияснюють подан нами по-... "Neue fr. Presse" вѣстки о арештованихъ въ...

— Процесъ руского священника. Зъ Золочева доно-... "Gazet-y Narod.", що тамъ отбудеться на выхлоче-...

— Крадѣжъ громадскихъ грошей. Зъ Сянока доно-... до польскихъ газетъ, що тамошний урядникъ...

— Стипендія. Ц. к. наѣстництво надало стипен-... на наукового призначеного для учащогося...

— Вечеръ музикально-театральный на доходъ бо-... жителямъ мѣста Роздолу, навѣщенныхъ...

— Именованіе. Министеръ правосудія именувавъ... кандидатами нотаріальнихъ: Яна Вольского...

— Выдѣль красеный рѣшивъ внести предложение... до общему, чтобы ректоръ львовской школы...

— Новый урядъ почтовый откритый отъ 16 с. м. въ... Слободѣ рунгурской коломыскаго староства.

— Нова стация телеграфична откритая отъ 14 с. м. въ... Товстомиѣ коло Грималова.

— (Дрѣбні вѣсти. Цѣсарена вернула д. 16 с. м. до... Вѣднѣ въ своей подорожѣ на лоды до Англіи.

— Вѣсти епархіяльны. Зъ АЕпархіи Львовокой. Въ пропозицію на парохію Ста в ч а н ы, дек.

— Посады душлястирскій одержали оо.: 1) Стефанъ... Стисловскій завѣдательство въ Ляцкѣмъ...

— У о. Теодора Коснерского въ Угриновѣ можна... замовляти пѣсла цѣвника, оголошеного...

— Вѣсти епархіяльны. Зъ АЕпархіи Львовокой. Въ пропозицію на парохію Ста в ч а н ы, дек.

— Посады душлястирскій одержали оо.: 1) Стефанъ... Стисловскій завѣдательство въ Ляцкѣмъ...

— У о. Теодора Коснерского въ Угриновѣ можна... замовляти пѣсла цѣвника, оголошеного...

ПОСМЕРТНІЙ ВѢСТИ.

† О. Теодоръ Кобринскій, бывшій сотрудникъ въ... Святій, упокоився для 14 н. с. марта с. р. о 8 год.

† Кирилл Залузскій, священникъ въ Бзовици у-... меръ нагло для 16 с. м. Вѣчна ему память.

НАУКА, ШУКА И ЛИТЕРАТУРА.

— Накладомъ редакціи "Батьківщини" выйшла... книжка: Рускій Правотаръ народный V. Про...

— Серія образѣвъ рускихъ и иншихъ славныхъ муж-... выдана заходомъ Ваоля Лукича выйшла зъ друкарн.

— Переписка администраціи. Вп. Вол. Бир. въ Рад. Грошѣ передали мы... редакціи "Страхопуда".

— Завѣдванье. Выдѣль товариства "Свѣч" у Вѣднѣ (VIII. Reiter Gasse Nr. 11, St. 3, Th. 12) завывае...

— Подяка. Дня 10 н. ст. марта дѣзнавъ я правдивого... доказу сѣвнута при похоронѣ моеи незабутной...

— У о. Теодора Коснерского въ Угриновѣ можна... замовляти пѣсла цѣвника, оголошеного...

— Вѣсти епархіяльны. Зъ АЕпархіи Львовокой. Въ пропозицію на парохію Ста в ч а н ы, дек.

— Посады душлястирскій одержали оо.: 1) Стефанъ... Стисловскій завѣдательство въ Ляцкѣмъ...

— У о. Теодора Коснерского въ Угриновѣ можна... замовляти пѣсла цѣвника, оголошеного...

— Вѣсти епархіяльны. Зъ АЕпархіи Львовокой. Въ пропозицію на парохію Ста в ч а н ы, дек.

— Посады душлястирскій одержали оо.: 1) Стефанъ... Стисловскій завѣдательство въ Ляцкѣмъ...

— У о. Теодора Коснерского въ Угриновѣ можна... замовляти пѣсла цѣвника, оголошеного...

"ДЫМЪ". повѣсть Ив. Тургенева. Цѣна 1 зр. 50 кр., съ пересылкою 1 зр. 70 кр.

"СВЯТЫЙ ВЕЧЕРЪ". повѣсть знаменитого англійского писателя К. Дикенса. Цѣна 30 кр., съ пересылкою 35 кр.

"ВЪ ОБОРОНѢ ЧЕСТИ". повѣсть Г. Раймунда въ трехъ частяхъ. Цѣна 2 зр. 50 кр., съ пересылкою 2 зр. 70 кр.

"БЕСТАЛАННЕ СВАТАНЬЕ". образѣвъ зъ галичкого жита, написавъ Василь Барвѣнскій стор. 356 въ 16-у. Цѣна 80 кр., съ пересылкою 90 кр.

Е Ю С Т Ы нашихъ знаменитыхъ мужевъ: Богдана Хмельницкого, Ивана Геура и Михаила Лисенку

Ново урядмена торгвля корѣнна Ф. Д. НОВИЦКОГО во Львовѣ, улица Галицка, ч. 52

на великодній свята Дрѣжджи прасованіи зъ вѣстной фабрики А. И. Мавтнера и Сына у Вѣднѣ

"ЗОРА" ПИСЬМО ЛИТЕРАТУРНО-НАУКОВЕ для рускихъ родинѣхъ виходить во Львовѣ два разы на мѣсяць

Въ редакціи "Зорѣ" можна забуть олдуючи книжки власного наладу: 1. Повѣсти Марка Вовчки, три томы, въ цѣнѣ 1 зр.

Въ пятницю дня 24 марта 1882 р. отбудутся о годинѣ 2-ой пополудни въ салѣ ратушевѣй УН. ЗВЪЧАЙНІЙ ЗАГАЛЬНІЙ ЗБОРЫ Товариства Задаткового въ Глинянахъ на Глинянскій повѣтъ